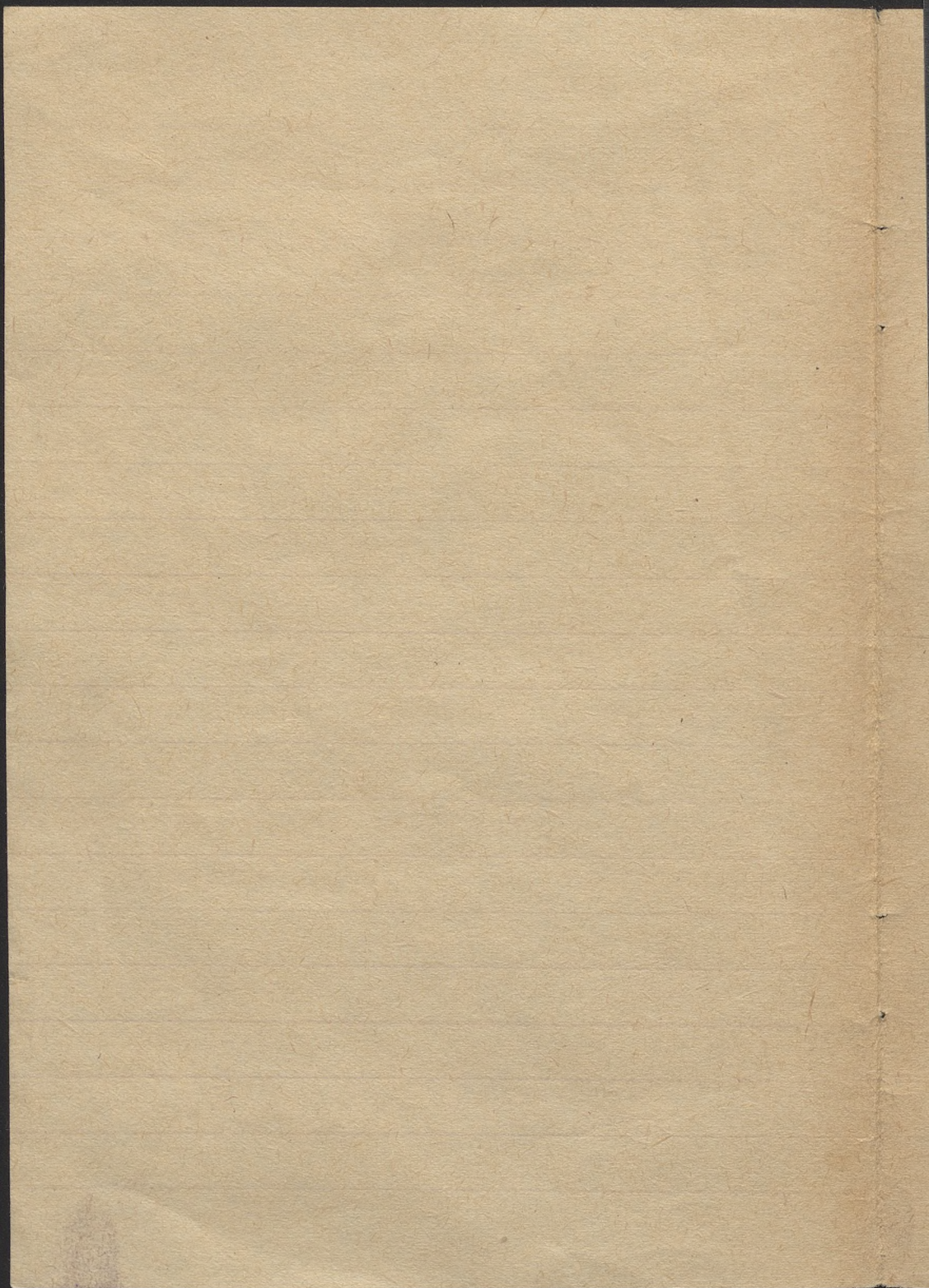


9523

Bibl. Jag.

III

1
Cześć wspomnień Janie Kwaska,
ojciec Tosi - przed jego pisaniem.



W roku 1858-59 zaczęło się u nas nieco lepiej robić pod względem policyjnym, mianowicie zaczęto wydawać w powiecie „prorepustri” do Landomierra na odpust, co dawniej wcale nie było dozwolone. To też ludzie się zaczęli na te pielgrzymki pśbłiska i solata, przeważnie od Dely i Poralina. Tam już były rozproszone *Thactwa* np. Róvica, i ci ludzie byli przykładni i religijni.

Wówczas w Landomieru istniało jeszcze sześć kociotów ~~(zob. mapę 1864)~~: Kociot ¹⁾ Kociot parafialny pod wezwaniem Św. Pawła na górze na radła, nieco bliżej kociot starodawny Św. Jakóba z kłanorem OO. Dominikanów, pamiętny wymowianiem przez Satarów 49 rekommuników z błogosławionym Sadochem, w mieście tuż od bramy Opatowskiej kociot Św. Ducha z kłanorem Frytzen, ~~nie-
co dalej~~ i z szpitalem, dalej na północ na miastem kociot i kłanor Benedyktynów i wreszcie na górze tuż na zachodzie kociot z kłanorem OO. Reformatorów, ~~który latem i gdzie też był~~ Moniugat ~~z~~ z przygotowywaniem rekommuników na kocioty.

Kłanor Reformatorów był bardzo ubogi i umiarkowany. Reformatory latem i zimą nie nosili obowiązków denuncjacji pod powłoką, przypisane do nich przemyślnymi, a niektórzy z nich nie nosili korali, a w nocy w czasie obowiązków przez jeden rok i sześć tygodni, tylko wstanie na gołym ciele, to też skóra na nich była tak od wstania porwana, jakby z drzewa. Żyli z ofiar. Wreszcie jesienną rozchodzili się na kwestę w okoliczne wieś i dwory i przypędzali do kłanora cote stada owiec i gęsi. Wówczas do ich cel nie wolno było wejść; jeżeli się która czasem rabowała na kurtars, natemczas chwytała ją dwóch rekommuników z ramionami

i tam wyprawiali, a trzeci je poganiat,
 po plecach smagając pałkiem św. Franciszka.
 Tam miałem ~~dużo~~ majomości, nieco później dono-
 siłem im słysze pisma i gazety. Do spo-
 niedri tam najczęściej chorilem; skorom
 rzekł ks. Grawyanowi, zaraz polecił ks. Karno-
 wiei mię wyspowiadać, a potem zaprosił na
 śniadanie i na piwo. Do Dominikanów
 też przenoście pisma, ale tam miałem
 mniej poufalskości niż u Reformatorów.

I have the pleasure to inform you that
the enclosed invoice is for the
sum of ~~£100~~ ^{£100} and is subject to the
usual trade terms. The
balance is due on the 1st of
January. The enclosed invoice
contains a list of the
articles and their
respective prices. The
total amount is
£100. The enclosed
invoice is for the
sum of £100 and is
subject to the usual
trade terms. The
balance is due on the
1st of January. The
enclosed invoice
contains a list of the
articles and their
respective prices. The
total amount is
£100.

91
W roku 1860. jakiś duch religijno-patro-
zyczny ~~z~~ miał występować w Police - pod
Moskolem - ale to bez wyjątku wystąpił klauz.
Zacząli nosić polnie szoje: cramary i roga-
tyrki; rozproszy się pielgrzymki, sły kompanie
ludni z chorągiewami i kija na czele. Gdy
Janki kompanie przychodili do Sandomierza,
z katedry wychodził kija, młoty mścierna
i pałki z chorągiewami (takie dwie chorągwie
stały przed prebiterjum w katedrze) w narodo-
wych strojach; on z cramare, rogatywe i
batach z cholewami, na które do strony spu-
ncone były spodnie; dźwignęła po miejscu
tylko pierzawie, w biele, bez rarratki; pos-
na konuli przykle z kocianną, głowa odkryta,
włosy splecione w jeden narwos, w którego na
kocianną wstąpiła i pod nią wstąpiła czerwona
rośwa w konuli na kocianną rozpięta spudła
z białym orłem. Na standardach obas kocianną
Boskiej Orzechowickiej; wokoło którego napis
„Pod Trzema obrotami uciekamy się“, a na drugiej
stronie onet białe z napisem „Jeszcze Polska nie
zginęła“. Z nimi wyszła po kompanie ucie-
sewa kapela. Po przytaniu się kija intow-
not, Boże ci Polku“ i tak wprowadził pielgrzymów
do katedry. Nadchodziła druga, trzecia i dalna
~~kompania~~ kompania, to po kocianną z taką samą
prasadą wychodził i wprowadzał do katedry.

Nieopodal kocianną Reformatów był pome-
tarz do dykcie uciekający, na którym gniebła
się za dobrą opłatą młachta i tam było
pełno pomników i nagrobków.

Niecy młachta zaczęli się już nucić na
procy i poraboli kija, pacyto na to pa-
miałas staniai kija z okragłymi drzewa. Na
wspomnianym cementarzu postawili taki kija
i cały ubrano w zielon, a dołosa parienno lampy.
Wicior po ukończeniu ukończenia w katedrze

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be a letter or a formal document, with several lines of cursive script visible.]

sili ludzie na cmentarz ten, który był osmie-
thony pruskie, ruszając kmyś państwa nowego,
i tam jeden z ówch Reformatorów odnawiał z
ludźmi błagalne modły i spiewy za Polskę, potem
już i nowi sili wycy do Kościoła Reformatorów
i tam kanas i nowi Kościółci nabożeństwo odspie-
waniem religijno-narodowych pieśni.

Krzyż podras karad myślepyrali strasie i drima,
ie chwile na to myśle patrzyli obojętnie, jakby
borradnia.

W roku 1863. Moskole wygrodzi radomickich
(Reformatorów i Dominikanów), cmentarz ~~ten~~
ten spuryli do nocy, a mury i państwa
pomiesli - i kto go nie ruat, toby nie umie-
nył teraz, ie i ten wiejsen istniał taki wypr-
niały cmentarz, gdyż nie domolono nawet
ploten ^(miejscowo) ~~ogrodzić~~.

A nas i Galicyi i tym nasie zaczęła się
młodzie - ruszając wolna - burry, robili
demonstracje, urządzali pochody, - nie obyło
się bez arentowań. Kiedy w Kościele w uroczym
lub imieniny cesarza pograbi hymn „Boie wybie-
raj“, młodzie gruchnęła „Boie coś Polka“ i ~~z~~
~~mem poiar~~ „pogrupyła organy.

Pókras pochodzi spienawo najruchliwej
„Boie wi Polka“ i z hymnem poiarów. Był
nateuras namiestnikiem Króla Mendorf ze
Enorie, niemiec rabity, który karat sobie tłu-
maczyć te dwie pieśni na niemieckie. W „Boie
coś Polka“ pytał się, co to znaczy „przechy wolne“,
narencie onest: „Boie coś Polka, das ist noch nichts, aber
eustodem Rauche - zdymem poiar das ist Geflügelte“
to znaczy: Boie coś Polka to jenue nie, ale z dyman
poiarów - to puchęte.

Taki mowy stan rzeczy trwał do początku roku
1863. Moskal byłby perno robił ustępstwa, bo tak
cały naród stanął i jakimś neregulnym ruchem, i
~~się obawia~~ ieby nie ten nieszczęśliwy margrabia
Wielopolski, który doradził pobić młodzie i wojna,
co przyspieszyło porstanie nieprzygotowane ualeisze.
He mnie dręła ta ryśa i już mieli mnie na
oku. Uczysem stencras dzieci i dziewczynach, gdy

6
dwa pernego dostatem list od kolegi ukolnego
z gimnazyum, z Perenna, wyslajacy, bym ponest do
powstania. Przybyl do mnie niejaki Cypryan Mar-
kowski, naturalny syn pernego kladnika z Baran-
szczyzny, bawil u mnie ze dwa dni, potem uda-
limy sie do Głowa do wielkocypka Zolauwskiego, który
wyprawial oddzial na granice. Pomiedzial nam: Skora
jeszcze nie przyšli wroga; tej nocy boziem wyprawitem
oddzial — zabrali wszystkie palna broń, tylko siekacz
trochu zostalo. Ale badacie ze trzy dni u pana Po-
piela z Sokolnich, to ja obmyśle jona nam dal
wiadomosc. — Ponišlimy niec do Popiela, a on
mowi: „Niepadlo wszystko, zdrazily staneli na
ciele powstania i wszystko ponslo na marne.
Idziecie do domu i cicho!” — Wraznie z tych dwuach
elmentach puez radadz Zolauwskiego, burmistrza
Lublina, rozbili najblizej stojacy oddzial Fran-
kowski pod Stupą w Lubelskiem. Mno-
stwo rannych poniesiono do Galicyi i tu
sie miescili po dworach. U nas z gonelni
z Wymyslomie lezalo po kilkunastu. Bylo
to z koncem stycznia. Jondasz Frankowski, z
pniestrelonego puez kury i brucha, porwali
powstanczy i przywiezli do Landamiere. Tam go
nie mogli ustrzy, bo szpiegi niemieckie wy-
szyli wzgrodzie, i co z cwartem puezchowaniem go odhly-
li, zabrali, powiezli — i powiezli z Piotrkowie.

Nie stago ale slychac, ze to nie, bo wzgrodzie sa
oddzialy powstancze i gromadza sie. Austriacy
samii im pierw sprzedawali z magazynu stare
karabiny, i kto chcial to nest. Ja ruzw dostaje
~~do~~ drugi list, i na dyblit trafil zbieram sie,
ale juz pandarmi za mną tropia. Wpadli tam,
gdzie dileri uczysem; dostatem jensze podwieci z
irbici dostali i schowac sie do pierwszej niemieckiej
pod podlogę; zabrali mi tylko strasni patryotyczne,
sinsze na siekanie uad Polakiem. Nie bylo rady,
zna sie wybrac. Gdrici z baranyszczynie mieli sie
pneprawiac na granice. — Mielam tu mojomych,
nieco starych odemnie kolegow ~~fina~~: Kutyla i
Juma, ~~z~~ którzy przynali sie, ze idą do
powstania i dostatem im wspomniany list, a oni

os'riadzyl i gotowić pojść ze mną. Niekiedy - rzuca-
 duli mnie: poci do naczelnika powiatu (jak teraz
 starosta), którym był niejaki Białyński, stołarz powo-
 dowa, i opowiadali mi, że ich namawiał do po-
 wstania. Ten dał im po czarnejgierze (na dzień-
 nie pieniądze 66 halery) i pochował, a za mną
 ranochcił śledztwo. Przechylił miś wieczorem
 a drożdże pora Tarnobrzegiem i powiedział przed
 naczelnika; ten kazał mnie ranochcić do so-
 biej kawi. To było w kawi latero. Przy rezygi-
 na miencyźnie uwalili przy mnie jeden list,
 schowany u kienewi kawiarek. Przez 7 dni się-
 dziłem sam jeden. Ojciec miś chwilił za mną
 do naczelnika, ten go wysłał wymijająco, że mnie
 wolui, a mnie nie rolał wcale do powstania.
 Osmego dnia, a było to u siebie, ranochcił
 miś naraz pomysł innych szlachty; ojciec pro-
 woluś się ze mną widzieć, naczelnik powie-
 dzał mi, że miś wkońce wolui. - Poins wieczor,
 kiedyś miś już postanowił spać, zgrytnął
 klucz i ramion, drzwi się otworzy i wszedł
 klucznik z latarką, a za nim ranochcił
 ubrojan, który chwilał miś, ielżył miś z nim
 na posterunek. Odwrót kurek i powiedział,
 że gdyby miś uciekał, byłby ścieleł do mnie.
 Sognął miś pora miś i sprowadził na po-
 stunek, którego komendantem był niejaki Johan,
 co go później u biskupich lasach powstanie roz-
 bili - leży u chłopców.

Ow komendant posterunku okazał się
 przylgdem mnie długi uprzejmy, oznajmił
 mi, że ma nasza odwieść miś ranochcił do Brako-
 wa proa wojenny sąd i że wkońce nadjecha
 "forpau" i pojeżdżemy na całą noc do Gbicy-
 do kole; następnie pytał miś, czy miś zgodzi, a
 gdy miś powiedział że nie, prosił miś swoją fajkę
 i kamienią tytoniem, kazał sobie ranochcić, co
 miś wielka przyjemność sprawiło, - kurkiem już
 bokiem tytoni, a tu przez oim dni mojego wię-
 nia u Tarnobrzegu nie miałem wstach. Była
 tam jego matka, wdowa, kobieta u iradum wieda,
 akunerka z zaroda, obliczającem ranochcił,

Która wzięwszy się mego łosa, przyniosła
 bocheneczek białego chleba i kawatek słoniny,
 prosiła, bym to sobie rabnał, a nadto dosta
 mi gotówka 2 fl. mówiąc, że ona to sobie
 od mego ojca odbiera, podała mi jednak
^{otworem} kasek papieru ~~i kasek~~ na którym zaregi-
 strowałem jej tę pożyczkę i napisałem kilka
 słów do moich rodziców, na co komendant po-
 zwolił.

Niebawem nadjechała furą. Komendant się
 ubrał i ubroił pomocniarowy mi, że ma pole-
 cenie miś szuif i celarza z obawy przed
 ucieczką, ale jeżeli mu dam stów, że nie
 będę próbował uciec, skłonił miś raniecha -
 co mu też przyniosłem. Siadaliśmy na furę
 i w drogę. Noc była ciemna, wiatr przega-
 niał z deszczem i śniegiem - mroźliwym;
 ja byłem ubrany w dobrą męską, ciemną
 sukmanę, więc przemierzając nie odczułem,
 ale wiatr przekradł się za okienicę, ~~z~~ ^z chłód-
 dem dotkliwym przejmując; była to noc z
 10 na 11 marca. Tak przybyliśmy w nocy
 do Chielca. Żandarm oddał miś odwoiny
 wózek, które osadził miś w arenie. -

W Kaicui, do której miś wradono, nastotem
 dwóch urzowników miastowych, którzy zaraz zaczęli
 miś wskazywać o pięniącach na wódkę, po której
 mieli przelać zaraz. Serżantem ie mój pobyt
 nie ~~trwał~~ ^{trwał} tam. Otarę nad godzinę, która pusta-
 tem na wogach z obawy przed niechłujstwem,
 jakic tam panowało, bo mój miś wyprowadzono
 i w dalszą drogę z tym samym żandarnem po-
 jechaniem i ziera furanką.

Wkrótce zaczęto się rozrzucać, narencie pobił
 się dzień. Wózek nie ~~był~~ ^{był} na tym trakcie nie
 było jeszcze nocy; wózek ~~był~~ ^{był} to wózek to piastach,
 żandarm przepieniał, to równi roztawiony karabin
 na wózek szuif piono naprzód fure kilkadziesiąt
 kroków. Tu miś chycił potrak, ażeby pomóc
 karabin i czuwać, aleu sobie pomyślał, że
 nie znam odholicy, wózek daleko, żandarm
 zaś wypuścił kania i dopędził mnie, a mój wprzodu

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing as a series of light grey smudges and ghosting of words across the page.]

strelci do mnie z pistoletu, jakimi miał przy sobie
 w torbie, której nie odejmował z siebie, a gdy mnie
 uarenie poczynił, naraż się na dotkliwą karę, a
 przytem dołem umi słowo, że nie będź uwięziony. Rozwa-
 żywszy to myślał na przedzie odpuścić podłazę,
 oddając się na los. - Gdyśmy się zbliżyli do Je-
 licy, iaudarm sprowadził na zegarek wywarł
 chłopu leżce z rogi i sam spieniał poprosił
 konie; to też radeżniemy przyjechali na imonie,
 wpadł, wziął bilety - i do wagonu, a poiały
 i tej chwili ruszył ku Thakawu.

Teraz iaudarm odliczył 17 czy 19 centów -
 mi prawnikami doładnie - i wypłacił
 mi mówiąc, że to jest dzienny koszt, jakimi
 od dnia przez czas mego uwięzienia na atuty ma-
 nie pobierał będź.

Do Killyngoriminy jedzie stągliny po
 południu w Thakonie. Przed wyjeżdżeniem z
 wagonu iaudarm mój konwojent odwrócił się
 w tę stronę: "Stukajcie Kurai!". Miałem pole-
 cenie słuchać was na całą drogę, ale tego mi
 nieczył; Teraz ale wybaćcie, że wam ułożę
 na rzece ławicanki, bo tu i na mnie uwarają.
 Zgodziłem się i na ten nieprzelebkowy rancz;
 ale te wszystkie przypadki, picuszy raz wycim
 mię spotykające, tak mię uisnęły, że wyskoczył
 z wagonu zapomniotem tego bożentia chleba,
 jencere niewapowstego, wraz z słowina ranczere
 i chustkę, z sobą wziął, w sobie przypominotem
 sobie dopiero na zamku. Takżeśmy sili górci
 na "Plachomendou". Wędliny do biura; iaudarm
 odjął mi ławicanki, schował do torby, przedłożył
 oficerowi Kuyring do potrizenienia odbiura, salutował
 i odwrócił. - Oficer Ten, "plachomendout", i rancie
 radoję się kapitała, przytawny mię aragliny
 niewiechem i wyrazem "rebalant", przykładał mię pod-
 oficerowi / "führerowi" / od picusoty z jowiemu pismem, który
 mię na zamku do Kancelaryi profora odprocał.

Wofos, Creer, rozgwałt uapien do mnie po cieszku:
 "za co pan tu są?". Złysem go krótko: "za politykę".
 Potem opitawny mię co do myślenia i stopy, oddał
 mię odierżememu Kapralowi, który zrazowy klauze

przeprowadził mnie pod № 17½. Żeba tam leży piekna
 & murej ręką przy wejściu od dziedzińca & północno-wschod-
 niem boku. Wnioskuję do irby wyrażam & jej ręką około
 20 ludzi pnieć i wyloty i stojące (Byli to
 żołnierze z rólne pnieć i wyloty i stojące, stencos
 boniem wojdowcy nawet na ulosie i są cytuje
 nie miały prawa radzić, Tyko Waide pnieć i wyloty
 wyloty i wyloty i wyloty do kumpetencyi radcy
 wojdowcy. Żeby nieć, inni się pnieć i wyloty.
 Byłem teraz i wyloty i wyloty. - Stałem nie-
 śmiały, stem przybiega do mnie chudy, wyoli woj-
 skowy, mysiaga ręk: i: „jak się masz bacie? a
 ręk przybył? a ręk cię tu przygali?” - ale stem
 pnieć i wyloty, pnieć i wyloty się pnieć i wyloty po karmi i wyloty
 ręk i wyloty z fajką na ręk i wyloty ręk i wyloty
 ręk, miał ręk na ręk a druga na ręk i ręk
 ręk pnieć i wyloty od ręk do ręk, z ręk pnieć i wyloty
 ręk, mysiaga ręk na około 50 lat, przybył i
 ręk: „bacie! ani ręk, nie wien, pnieć i wyloty
 mi ludem jęte, idź i wyloty sobie na ręk”,
 a wyloty ręk do mojego ręk, pnieć i wyloty:
 „A ty pnieć i wyloty pnieć i wyloty, pnieć i wyloty
 od niego, bo jak się w na ręk jęte ręk, to gna-
 tois nie pnieć i wyloty!” i pnieć i wyloty (Ciebie
 ten ręk i wyloty Władysław Bielowski, pnieć i wyloty
 ręk & ręk. Historyj, jęte i wyloty ręk i wyloty
 ręk i wyloty na ręk ręk, ręk i wyloty
 ręk i wyloty”) - Wtem przybył do mnie ręk
 ręk i wyloty, a ręk pod ręk poradził obok
 siebie na ręk i pnieć: „Wtem obok mojego
 ręk jest ręk i wyloty, to bacie moim, ręk”
 (torarynem spanie). Potem mi ręk chlebem i ty to-
 niem a ręk dał mi swoją ręk bieline i
 ręk mi się pnieć, ręk: jutro dostaniesz
 bieline, a ty ręk swoją ręk, bo ręk ręk
 się ręk, to się ja da do ręk. - Zaczę-
 ten ręk ręk i wyloty ręk i wyloty i wyloty
 ze ręk ręk ręk ręk, gdzie ręk
 legendy ręk i wyloty ręk ręk ręk ręk
 ręk ręk. - Byliśmy ręk, si on w po 6
 tygodni ręk ręk. Ręk i wyloty się ręk
 z ręk, ręk i wyloty się do siebie & ty ręk ręk.

11

Niestety po kilku latach zorientatem się, że wart-
niech um Pan Bóg da niedużo zmędlizować. —

Tak ostatem minąłoby obywatelom Wołoskiego
kamku!

Taras rozglądający się po izbie. Jedno okno
rozstrawiane o dwóch sterydach, rabble od dołu
i młknej potowie koszem z desek, od strony
zachodniej na dziedzińcu wyglądające. Na
jednem sterydce mogło siedzieć dwóch ludzi
i spoglądać przez uciabite cziwi, ale gdy
kapotał odwierany był hukot, to nie pozwalał.
Cztery kamki grube, a prosto okna była w ścianie
framuga, a której stał stał i kilka ludzi
mogło na ławach obić. Poprost inne
3 ściany stały długie przere, na których
leżały cienutkie po dwa koso siebie. Nad
pryzami były półki, a pod tymi drewnia-
ne kulki do wienania orieru. Na środku
stał piec obkryty ielany sta ognerania irby
i rinić. Był progi kibet z uakryciem,
o dwóch uakach i drogim do ryonienia
dra rany na dole, raus i mierz

Teraz wypadła coś wspomnieć o kapralach odwiernych. Ci byli
 przerużeni rychło po dwóch na miesiąc. Ich obowiązkiem
 było pilnować, ażeby porządek był w kaźniach, wypuszczać
 dwa razy dziennie więźniów na spacer, ratować ich spra-
 wunki do miasta przez oryanta, odprowadzać do sadu i
 przyprowadzać po przesłuchaniu, ~~nie~~ zgoda wyszło co pod
 tym względem wypadło, naliczając do nich. Byli to
 kaprale lub lub firetry od stojącego tam pułku No-
 1 menderowani. - Rychło po miesiącu tej służby odwołyna-
 li ich i nasyłali innych; zdarzało się jednak, że nie-
 który był i przez parę miesięcy, a nawet jednego z nich
 już z chwilą mego ^{oddawania} ^{do kaźni} zastawienia zastawem i po dwunastomiesięcznym
 pobycie zastawilem jeźdźce na tym stanowisku, tylko z tym
 razem miał coś dwumiesięczną przerwę. Był to kapral
 dość szczupłej postawy z świeżymi jak róża oczami,
 a pochodzący z tak zwanych „Deutsch-Böhmen”. To byli
 najwięksi kuncwoły, a właśnie surowe i grubiańskie obcho-
 dzenie się z więźniami ułatwiałoby takim służbę byłoby
 na tym stanowisku. Ten gwałtowny nie pozwolił w okno
 spojrzeć; jeżeli który podszedł do okna i chciał się spopa-
 treć na dziedzińcu, gdzie wciąż wojsko robiło obroty, i przez
 nierabity u góry, wożem wręcić okna, natenczas zaraz
 krzyknął z gwałtem przed kancelaryą profesora, gdzie rychło
 stawał: „herunter!” - a gdy się ^{zgrzeź} ^{nie} spieszył, pędził
 z kluczami do kaźni...

Jeżeli zaś podoficer ~~z~~ odwierny był rodowity Niemiec
 lub Polak, to już był ludzko. Wyszło też Deutschböhmy
 i racyj (to były) szonierowe Łajdaki. O tamtym jeźdźce
 tyle teraz wspomnę, że sam prawił, ażeby być mianowany
 do wymierzania plag - bicia kijem szaranych - po jednor-
 zowej ale próbie, co mu ryknął rorton dżę, rawnaryli go
 jednak za niedołęznego w tym fachu i odebrali mu ten
 zawręty, o jakim się tak gorliwie ubiegali. - Po moim przy-
 byciu na Łanek opowiadał tego był drugi kapral odwierny,
 Niemiec rodowity, nie rozumiejący ani słowa po polsku. Co to

była na dusza! I hardym więźniem obchodził się po Koterai-
sku; jak przyszedł do karini to rartował i przewracał się
z więźniami - jak ^{można, niegłupie} narekhtopani - obrediny ^{rat} drzew karini otwarte
rostawiał i nie obawiał się, żeby mu który z więźniów uciekło.
W oknie siedzieliśmy dowolnie, nie rabrawiał. Hardego uprzedził,
jeżeli coś wieścił względem niego, np. powołanie do przesłuchania,
uwolnienie, czas wykonywania kary i t.p. - W kilkanaście dni po
moim przybyciu siedzieliśmy w oknie po południu i spoglądaliśmy
na dziedziniec, a ten szedł z miasta, dojechał mnie, już nie wy,
trzymał aż przyjdzie do karini, tylko wola na głos: „Kurak!
Ichr Oheim Graf Farnowski hat Ihnen geschickt zehn Gulden,
ein Paar Stiefel, zwei Hemde und zwei Paar Gassen. Es ist
alles in Platrkomando morgen werden Sie alles bekommen.“ (Kurak!
Wan hrabia Farnowski przysłał wam na Platrkomando 10 zł., parę
butów, dwie koszul i swoje „gaci“ - jutro wszystko dostaniecie).
Faki to był pocreinec, choć z innego narodu, hardemu starał się
niejako ostadroi jego półdzenie - niech mu Pan Bóg da wszelkie
mócztwo, jeżeli żyje. Szkoda tylko, że sam sobie nie zapamiętał
jego nazwiska - a po mienięcu już go odwolali i więcej go nie
widzieliśmy. - - Harajatur z rana profos zawrwał mi do kancela,
rzo i powiedział mi, że hrabia Stanisław Farnowski przysłał mi 10 zł.
Ktoś są u niego i po parę „ros-tek“ mogę dostawać na lepsze po-
rywienie, rai co się tyry tamtych pccery, to dał mi dwie koszul,
jedną starą kabece majątko ra te dwie „gaci“ - a buty całkiem
przepadły. - Dopominał się nie mogłem, bom nie miał dowodu
prow tego co mi napisał powiedział - a jego nie chciałem kompro-
mitować.

